

"MI SUCESOR DEBERA SER DE VARELA", MANIFESTO EZCURRA

A los pocos días de conocerse la renuncia del Intendente, EL VARELENSE entrevistó al Capitán Ezcurrea en su despacho. Ante una pregunta, Ezcurrea manifestó: "Personalmente entiendo que toda renuncia es indeclinable y mi decisión es totalmente personal y no la pienso reverter". Al referirse a las renunciaciones de sus tres secretarios expresó que "ni siquiera las leí, las guardé en un cajón y que

darán a consideración del futuro intendente".  
 —Usted dijo que las presiones lo afectaban.  
 —"Ningún tipo de presiones tienen nada que ver con mi renuncia, pero acepto que me afectan y que no estoy preparado espiritualmente para resistirlas".  
 —¿Usted sugerirá algún nombre para reemplazarlo?



—"Yo quedé a disposición del gobierno de la Provincia para brindar asesoramiento. Entiendo que mi reemplazante debe ser de Varela, apolítico, de prestigio y bien visto por los distintos sectores vareleneses".  
 —¿Cree que nombrarán un interventor?  
 "No. Se nombra interventor en comunas en que existe algún problema y este no es el caso".

AÑO XXXII

Nº 1.079

EL VARELENSE

FLORENCIO VARELA, 25 DE ABRIL DE 1972

Postularía a Amado Orfali el Consejo de la Comunidad

Con gran expectativa se espera al delegado provincial que se hará cargo de la Municipalidad. La información oficial dió el nombre de uno y las versiones aseguran que será otro. El Consejo postularía a Orfali.

Por intermedio de una información municipal se dió a conocer el nombre del arquitecto Guillermo Héctor Ceppi Perdiel como delegado provincial que se hará cargo —el viernes 28 a las 11,30— de la Comuna hasta que se designe el Intendente definitivo. Pero paralela

mente tomó cuerpo la versión que no sería el mencionado sino otro inspector de municipalidades, Jorge Horacio Tardugno.

De esta manera se confirma el nombramiento de un delegado, hasta la normalización, situación que en el reportaje efectuado al capitán Ezcurrea, diera como muy poco probable.

En tanto las versiones siguen jugando nombres e integrando supuestas ternas. En la especulación política hay dos polos que evidentemente centraron la atención de la opinión pública: El Intendente Ezcurrea y la posibilidad de que se lo consulti para la designación de su reemplazante y el Consejo de la Comunidad, al que se le adjudica suficiente fuerza como para intentar postular un nombre.

El Intendente presentaría una terna a la que ya se vincularon muchos nombres, manteniendo vigencia el del doctor Niño.

En lo que respecta al Consejo se esperó una definición inmediata, pero se dilataron en contactos y reuniones buscando unanimidad. Aunque al respecto no se su-

ministró información oficial podemos adelantar que postularían como candidato a intendente al consejero del sector Centro, Amado Orfali.

RENUNCIE PARA IRME, DIJO JUAN

Ante una pregunta nuestra, el secretario de Obras y Servicios, Arquitecto Julio Rafael Juan, respondió: "Presenté mi renuncia al



señor Intendente y si la presenté es para irme, salvo circunstancias especiales que indiquen lo contrario. No es la primera vez, pues en varias oportunidades puse mi renuncia por escrito a disposición del capitán Ezcurrea. En este caso mi permanencia en el cargo depende fundamentalmente (refiriéndose al periodismo) de ustedes" (??). Palabras de la reunión de prensa ofrecida por el arquitecto Juan.

DOCTOR NIÑO: "NO SOY UN HIPOCRITA"

Las versiones sobre posibles reemplazantes del capitán Ezcurrea comenzaron a rodar desde el primer momento en que se conoció

como sugerencia, para que de ella se designe a su reemplazante.

Entrevistado por EL VARELENSE, el doctor Niño expresó: "Yo no soy hipócrita, si se me ofreciera el cargo aceptaría, pues lo considero un honor y un halago para cualquier varelenso".

"No Permito que se Especule Conmigo"

También entrevistamos al contador Miguel Gorelik, secretario de Gobierno y Hacienda, al que las versiones ubicaban como uno de los candidatos más firmes para suplantar a Ezcurrea, pese a que no integraría las posibles ternas que presentaría el ex intendente.

Gorelik nos manifestó que de ninguna manera permitirá que se juegue su nombre

en especulación alguna y que su "objetivo al asumir la Secretaría —propuesto por unanimidad por el Con-



sejo— fue el de trabajar seriamente por Florencio Varela".

¿Y el Director?

En nuestra edición número 1.077 nos hicimos eco de una versión sobre el alejamiento del director de Obras Públicas, ingeniero José Alberto Hadzinian, al no obtener información oficial al respecto. Hoy el ingeniero Hadzinian aclara que "en ningún momento en mi corta gestión he tenido desinteligencias con el arquitecto Juan" y agrega "el motivo de mi alejamiento ha sido un ofrecimiento de una empresa privada". Finaliza aconsejándonos no dar información no "fidedigna" (gracias). Si se hubiera dado información oficial, le evitábamos la molestia a Hadzinian.

In formes de J. Juan

Una conferencia de prensa largamente esperada, pues la incomunicación de las autoridades con la comunidad era total y la ausencia de información sobre importantes problemas de candente actualidad, creaba mayor incertidumbre al ya complejo panorama de las obras públicas en nuestra ciudad.

Se inició la reunión anunciando Juan que se trataría "de una charla sobre dos años de tarea al frente de la secretaría" y a continuación sugirió que se le formularan preguntas sobre los temas que se consideren de interés.

OBRAS SANITARIAS

Se anunció que es absoluta responsabilidad provincial su terminación y que "es una lástima que luego de esa obra que ya lleva cuatro años de ejecución, no estemos para su inauguración".

Con respecto al tanque que se instaló en la Municipalidad, desmintió que tuviera averías y al referirse a la tarea de un aguatero municipal, expresó que se debió de proveer agua a algunas personas "porque la usaban para lavar la vereda".

PERSONAL

En este aspecto, destacó la casi total ausencia de personal técnico, justificando algunas contra-

taciones (de la que daremos mayores detalles en nuestra próxima edición, agregando que se efectuó una "limpieza" presentando a algunos la disyuntiva de presentar la renuncia o iniciarse un su mario, por varias razones entre ellas por "coimeros").

Manifestó el arquitecto Juan que a muchos se le acepta la renuncia simplemente "porque se trata de no ensañarse con la gente" (?)

AVENIDA SAN MARTIN

Ante una pregunta el Secretario aseguró que se previeron en el presupuesto el porcentaje de mayores costos correspondientes a la obra de acuerdo al pliego de la licitación. En tanto la empresa continúa reclamando esos pagos y el Secretario de Hacienda asegura que en el presupuesto no se previó absolutamente nada.

(Inf. Pág. 2)

TRAJERIA

MONTEAGUDO SPORT

Pantalones - Sacos

MONTEAGUDO 269 F. VARELA



# OBRAS PUBLICAS: CINCO HORAS DE PREGUNTAS

(Viene de la 1a. Página)

Por otra parte informó que la conexión de San Martín con la rotonda en la curva de Berramundo la hará Vialidad, en tanto se asegura que Vialidad ya dió por terminados sus trabajos allí y que no hará tal conexión.

En lo que respecta a los desagües (otra dualidad), Juan manifestó que se mantiene el trazado primitivo y que hubo un error en un informe municipal dado a los vecinos, mientras que la empresa mantiene que el trazado inicial fue modificado y que resta saber como se financiará el entubado a la altura del barrio General Belgrano.

Finalmente anunció que se afectará al pago de los trabajos de la avenida San Martín, casi el 50 o/o

del monto de los desagües pluviales que se están efectuando en el Partido y que de esa forma "se solucionan todos los problemas" y la obra podrá estar terminada a fines de Junio.

### FALTA DE INFORMACION

Ante la insistencia de EL VARELENSE, haciendo notar los inconvenientes causados por la ausencia de información oficial sobre importantes problemas, el arquitecto Juan reconoció la deficiencia y manifestó que no era de su responsabilidad, pues manifestó "hay una política general en la Municipalidad que marcó la falta de información a la población" y agregó "yo soy el más vapuleado y el más castigado, pero en realidad soy el que más ha trabajado".

### ZONIFICACION

Se anunció que se encuentra listo el proyecto de Código de Zonificación preventiva y que en general se aceptaron las modificaciones solicitadas por los profesionales del Partido.

Ante una pregunta de EL VARELENSE de cómo explicaba que hubiera aprobado el primer proyecto del Código y ahora aprueba las modificaciones y Juan respondió el Código siempre puede ser motivo de modificaciones frente a lo que nos muestra la experiencia de su puesta en práctica. (en pocos meses surgieron importantes modificaciones).

### GUARDERIA INFANTIL

Sobre la guardería infantil mucho se habló y se prometió en cuanto a la fecha de habilitación;

ahora Juan informó que se rescindiría el contrato con la empresa por incumplimiento y que se le aplicarían todas las penalidades que correspondía.

### AVENIDA SARMIENTO

Otro ensanche que crea expectativa. El arquitecto Juan anunció que se iniciarían los trabajos los primeros días de marzo y no se comenzó. Ahora informó que el atraso se debió a una falla en los "niveles" calculados por la Municipalidad y que para esa obra no se previeron los mayores costos. Aseguró que los trabajos se iniciarán los primeros días de mayo y que el plazo de entrega es de tres meses.

### REPAVIMENTACION

Ante el estado de las avenidas Hudson y Gowland se consideró la posibilidad de su repavimentación. De acuerdo con lo informado por Juan se obtendría que la Provincia otorgue un préstamo a seis años sin interés. Estas obras, con la construcción de desagües

se estima en un costo de 120 a 140 millones de pesos viejos.

### PRIVATIZACION

También se manifestó que se encuentra preparada la documentación para el llamado a licitación para privatizar los servicios de recolección de residuos y que se encuentra en estudio la posibilidad de privatizar también, el servicio de vehículos ligeros.

### CRUCE VARELA

Con respecto a este tema se informó que se solicitó a Vialidad la pavimentación de tres cuadras de Hipólito Yrigoyen, una de Dardo Rocha, una de Montes de Oca, una de Roque Sáenz Peña y tres de Arenales, para dar solución al tránsito del Cruce y evitar que se continúen rompiendo las calles existentes.

Ante una pregunta nuestra si esto no se pudo solicitar antes de que se diera comienzo a las obras de construcción de los puentes y pasos del Cruce, expresó que "no discutía que sí, que se debió inver-

tir el proceso" y solicitar la pavimentación de nuestras calles antes y evitar que se destruyeran.

### PAVIMENTO A CLAYPOLE

Aquí se puntualizó que era un camino de acceso para tránsito pesado (?) y "que importaba poco a quién beneficiaba y que desconocía a los propietarios de los terrenos por donde pasaba".

### DESAGUE

EL VARELENSE preguntó si era exacto que: el ingeniero Dominguez cobró más de un millón y medio por un proyecto, que posteriormente con su participación se llevó a duplicar su monto (unos 117.000.000), que el mismo profesional prestaba servicios en Obras Públicas sin percibir sueldo y si además resultó el inspector contratado para controlar la obra, percibiendo un porcentaje del monto total.

El arquitecto Juan expresó que todo se efectuó por concurso y que con antecedentes los ganó el mismo profesional.

## Eduardo Sport

DISTINCION MASCULINA

Monteagudo 254 Fcio. Varela

JOYERIA y RELOJERIA

## Velo - Braida

MONTEAGUDO 174 - Fcio. VARELA

A sus gratas órdenes

## JUBILACIONES - PENSIONES

ESTUDIO CONTALEX

MONTEAGUDO 158 - F. VARELA

¿ESCUCHO

## LA BRUJULA DEL SABADO

ULTIMAMENTE?

Sábados 10.30 a 11.15 Radio del Pueblo

Sres. Comerciantes de Florencio Varela, no se Queden sin los Exquisitos Productos de

## "LA VASCONGADA"

Representante en la Zona

ALMACEN Y FIAMBRERIA

## "EL CENTAVO"

Islas Malvinas y Senzavello - Fcio. Varela

VENTA DE HIELO PERMANENTE

# kiku

joyeria ■ hōseki ten  
relojeria ■ tokei ten

españa 87 florencio varela



## Instituto del Diagnóstico FLORENCIO VARELA

Radiología - Metabolismo Basal - Fisioterapia - Kinesiología

CIRUGIA INTERNACION MATERNIDAD

SERVICIO MEDICO PERMANENTE ENFERMERAS DIPLOMADAS ATENDIDO POR RELIGIOSAS

### Departamentos y Habitaciones de 1a. y 2a: Categoria

## Atención a todas las Mutuales

12 de Octubre 370 - 255-0828 - Florencio Varela

### MEDICOS DIRECTORES:

Dr. G. Castellanos

Cirugía General y Ginecología

Miércoles y Viernes: 9 hs.

Dr. J. Albarellos

CLINICA QUIRURGICA y OBSTETRICA

Todos los días 16 horas

Dr. P. Barga

Clinica Médica Gastroenterología

Todos los días 17 horas

Dr. F. Wilks

Vías Urinarias

Lunes 14.30 horas Pedir Hora

Dr. E. Urlezaga

MEDICO DE NIÑOS

Todos los días 15 horas Sábados 9 horas

Srta. Carmen Balleja

PEDICURA

Lun. Mart. y Viernes 14 hs. Jueves 9 horas

Dr. O. A. Caporale

NEUROLOGO

Jueves 9 horas Pedir Hora

Dr. A. S. González

IBÁÑEZ P I E L

Jueves 16 horas

Dra. M. Molly

ALERGIA

SABADO 10 HORAS

Dr. C. S. Maidana

PSIQUIATRIA

Martes 15 horas Pedir Hora

Srta. M. R. Rocchi

Kinesiología

Martes, Jueves y Sábados Pedir Hora

Dr. H. Seco

GARGANTA NARIZ OIDO

Miércoles y Sábados 16 horas

Dr. J. C. Morán

CARDIOLOGIA

Martes 14 horas Pedir Hora

Dr. Agnelli

ORTOPEDIA y TRAUMATOLOGIA

Sábados 14 horas

Dr. J. A. Gatto

RADIOLOGIA

TODOS LOS DIAS 14 HORAS Menos Jueves

Dr. R. Catalá

Enf. Pulmón y Bronquios

Todos los días 17 horas Menos los Miércoles

Dr. N. Auciello

ENDOCRINOLOGIA NUTRICION METABOLISMO

Miércoles 16.30 horas

Dr. E. Pereiro

ODONTOLOGIA

Martes - Jueves y Sábados 16.30 horas



## AIRADAS RECLAMACIONES

Con el envío, por parte de la empresa Martínez y De la Fuente de varios telegramas y una enérgica nota a las autoridades municipales, hace crisis la situación entre dicha empresa y la Municipalidad en todo lo referente a las obras de ensanche, iluminación y desagües de la avenida San Martín y las obras del desagüe del arroyo Giménez.

En uno de los telegramas la empresa hace responsable a la Municipalidad por la "demora injustificada e in justificable en el reconocimiento legal del 100% de los mayores costos" de las obras de San Martín e intima a las autoridades para que en 48 horas regulen la situación. Un segundo telegrama responsabiliza a la Municipalidad por los daños y perjuicios y demas consecuencias que se puedan originar ante la "demora injustificada municipal en la expedición proyecto de desagües de la obra de San Martín. En otros dos telegramas la empresa solicita el urgente pago de certificados de obra y acopio y expresa que ante el serio problema económico causado por la falta de pago municipal, deberá paralizar los traba-

jos. Por último la empresa Martínez y De la Fuente envió al Intendente Municipal una carta en la que hace referencia a la situación creada en la unión de la avenida San Martín en la curva de Berraymundo. Hace constar que la empresa denunció oportunamente el problema de la unión en la curva de Berraymundo y que la Comunidad se ha expedido sobre la solución que determinará el entronque de las dos franjas en ejecución y la central con la prolongación de la avenida San Martín pasando la curva de Berraymundo.

Como se recordará la Municipalidad debía preparar un proyecto para solucionar el problema, pero nunca fue entregado a los técnicos de la Dirección de Vialidad, repartición que tuvo a su cargo las obras de la rotonda en la mencionada curva.

Como es fácil advertir los distintos problemas que hemos analizado en las últimas apariciones de EL VARELENSE, han llegado a un extremo de tal gravedad que la empresa contratista en resguardo de sus intereses intima a la Intendencia a una definitiva solución de los mismos.

## Presupuesto Municipal 1972

Días pasados el Gobernador de la Provincia sancionó el proyecto de Cálculo de Recursos y Presupuesto de Gastos de nuestra Municipalidad. Del mismo se dió información detallada en la conferencia de prensa convocada días pasados por el Secretario de Gobierno.

Debemos destacar que en el Presupuesto de Gastos de 1972, no se contemplaron los últimos aumentos de sueldos resueltos con carácter general para todas las Comunas de la Provincia, pero de los primeros estudios efectuados surge que dichos aumentos contarán con financiación adecuada. Preocupa sin embargo a las autoridades todo lo referente a la financiación de las obras públicas en ejecución,

sus mayores costos y las modificaciones y ampliaciones contratadas. Es de esperar que las obras no se paralizen y que mediante un conveniente plan de economías y la reconsideración de planes, se solucionen todos los problemas.

## Docencia

Informó el Consejo Escolar de nuestra ciudad que se efectuará la inscripción de aspirantes a ingreso a la docencia, desde el 2 al 31 del mes de mayo, en el horario de 13.30 a 18, en España 159 de Florencio Varela.

Se anunció que se efectúa una nueva inscripción general y que los interesados deberán presentar la libreta de enrolamiento o libreta cívica, cédula de identidad y certificado de estudios debidamente registrados.

## Noticias Municipales

Prosigue la campaña de erradicación de las líneas clandestinas de electricidad. Con este propósito se invita a los vecinos que estén en infracción a regularizar su situación, inscribiéndose ante el consorcio vecinal de electrificación correspondiente.

### MULTAS

Se labraron ochenta y cuatro actas de comprobación de anomalías diversas en comercios de la zona y se aplicaron multas por un total de 5.340 pesos ley.

# No Deberá ser Solo un Cambio de Hombres

Desde hace un tiempo circulaba en distintos medios la versión del alejamiento del capitán Ezcurra del cargo de Intendente Municipal. El mismo se vinculaba con serios problemas surgidos en la última etapa de su gestión, relacionados, la mayoría de los mismos, con la Secretaría de Obras y Servicios Públicos.

No obstante, el anuncio de la presentación de la renuncia efectuada por el Intendente Municipal al finalizar una reunión del Consejo de la Comunidad, produjo sorpresa en todos los sectores de la población, porque en ese momento nada hacía preveer el alejamiento inmediato del capitán Ezcurra.

La gestión de Ezcurra comenzó en Varela como secretario de Gobierno y Hacienda de Grazzini y postulado por el Consejo de la Comunidad lo reemplazó cuando éste dejó la Intendencia.

La ausencia de información oficial sobre importantes asuntos de interés general marcó una de las características del gobierno de Ezcurra, que permitió la vigencia de un confuso panorama y marginó en el desconocimiento a la comunidad.

Una ausencia de información que otorgó validez a las numerosas versiones que circularon sobre importantes obras encarriladas, destacándose realizaciones que pretendían intercomunicar las distintas zonas de Florencio Varela, tratando de terminar con el aislamiento de muchos barrios del Partido. Pero como resultado de toda la gestión surge una de las características más notables del gobierno comunal que ahora concluye: la improvisación y la postergación de medidas urgentes para subsanar la carencia de orden, una falta de planificación adecuada y criteriosa para efectuar realizaciones de trascendencia, de un equipo homogéneo de trabajo y conocedor de los problemas y necesidades del pueblo y fundamentalmente de una férrea y firme determinación ejecutiva y de imparcialidad para juzgar la acción de sus propios integrantes y la preocupación responsable de responder a la contribución vecinal con una prestación de servicios eficiente.

Sobre todo en la última etapa de su gobierno se escucharon los múltiples reclamos por problemas en la limpieza de las calles y la recolección de residuos (descuidando algo que fuera orgullo varelenso: el

aseo y orden de sus calles), por la existencia de los numerosos baches, por problemas relacionados con los trabajos de la avenida San Martín y con los desagües, con pavimentos vecinales, por el discutido código de zonificación, por la contratación de profesionales (inspectores de obras) quienes habrían cobrado sumas muy importantes, por la no terminación de la guardería infantil, por los enormes problemas financieros emergentes de obras y trabajos que se contrataron sin previsión de fondos para mayores costos, imprevistos y ampliaciones.

Todo esto constituye una etapa que concluye, pero que de ninguna manera debemos dejar en el olvido.

Ahora comienza otro período, el que finalizará con la anunciada institucionalización del país.

El mismo deberá estar signado por el orden, la economía (que colabore en la solución de urgentes problemas financieros) y fundamentalmente, por la idoneidad.

Evidentemente queda poco tiempo y la tarea será dificultosa. Será necesario un profundo conocimiento de los problemas del Partido y de la situación financiera y presupuestaria de la Municipalidad y manos firmes para tomar medidas que apunten a un verdadero cambio, evitando la común situación de "borrón y cuenta nueva" y la irresponsable actitud de "dejar las cosas como están".

En la elección del sucesor de Ezcurra de ninguna manera se deberá apelar a un funcionario "importado", ni a un "buen vecino" que cubra de apariencia "local" al gobierno municipal.

A nuestro Partido no solamente le hace falta un Intendente respetado por la población, sino que debe reunir condiciones, capacidad, profundo conocimiento de nuestra comuna y de su quehacer administrativo, firmeza de carácter y claros objetivos que lo hagan apto para ocupar tan importante función.

El nuevo Intendente tendrá la responsabilidad de preparar y facilitar el camino hacia la institucionalización, tratando de encauzar la situación presupuestaria y financiera, nivelando los compromisos de la Municipalidad y encarando la normalización de las obras y la prestación de los servicios públicos, de no darse así vamos en camino de una nueva frustración.

## Reunión del Sector Este

Al cierre de la presente edición el ambiente político se encontraba expectante ante la designación del Interventor provincial y los nombres que se "barajan" como posibles reemplazantes de Ezcurra.

El Consejo de la Comunidad se mostró indeciso en tomar una posición definida en un principio, e inmediatamente

comenzaron las reuniones "secretas" de todos los miembros, los contactos entre algunos y las reuniones o consultas entre sectores.

Uno de estos sectores, el Este, cuyos representantes en el Consejo son los señores Jorge Walter Ojeda como director y José Corpik como subdirector, realizará una reunión, en la "se informará acerca de los acontecimientos relacionados con la renuncia del señor Intendente".

Se anticipa que la citada reunión puede ser muy "movida" y que existiría descontento en algunas instituciones, por la forma en que los consejeros de ese sector desempeñan su representación y la manera en que se manejan en esta eventualidad.

## Unifican dos direcciones

La Secretaría de Gobierno y Hacienda elevó al Intendente Municipal un proyecto mediante el que se modifica la estructura de su funcionamiento. Mediante el mismo se suprimen las Direcciones de Gobierno y de Asuntos Legales y se crea una nueva dirección que abarcará las funciones de ambas.

De concretarse la medida la misma significará una considerable disminución de gastos en personal considerando que en la nueva dirección se congelarán dos vacantes y se agilizarán los trámites administrativos. La sugerencia del Secretario de Gobierno y Hacienda está a estudio del Intendente Municipal.

Nosotros apoyamos la iniciativa y desde ya esperamos que el funcionario que se designe sea de Florencio Varela y esté profundamente consustanciado con el quehacer municipal.

### EL VARELENSE

Director: Romeo J. Rosselli  
Reg. Prop. Int. N° 930.275  
Periódico Quincenal  
Precio \$ 0,20  
Fundado el 6-9-1939  
AÑO XXXII  
Adm. y Publicidad:  
Vázquez 111 1° Piso  
T. E. 255-0418  
Dirección y Redacción:  
Monteagudo 416  
T. E. 255-2141  
Produc. Publicitaria:  
Actual Producciones  
Correos y Telecomunic.:  
S. Florencio Varela  
FRANQUEO PAGADO  
CONCESION N° 930.275



# MUNICIPALIDAD DE FLORENCIO VARELA

BALANCE SINTETICO DE COMPROBACION DE SUMAS Y SALDOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

CUENTAS	SUMAS		SALDOS	
	DEBE	HABER	DEUDOR	ACREEDOR
Ingresos Corrientes de Jurisdicción Municipal	4.650.621.—	3.912.225.36	1.263.934.82	525.539.18
Ingresos Corrientes de otras Jurisdicciones	1.387.853.37	1.263.912.56	183.315.22	59.374.41
Ingresos de Capital	211.796.—	47.062.16	164.733.84	—
Saldos Transferidos del Ejercicio Anterior	762.054.98	762.054.98	—	—
<b>CARACTER 1 - FINALIDAD 1 - ADMINISTRACION GENERAL</b>				
Gastos en Personal	1.666.964.43	1.790.963.11	—	123.998.68
Bienes y Servicios	473.315.65	604.114.03	—	130.798.38
Intereses y Gastos de la deuda	53.560.—	53.560.—	—	—
Transferencias Corrientes	9.050.—	11.500.—	—	2.450.—
Erogaciones de Capital	459.382.20	536.344.46	—	76.962.26
Amortización de la Deuda	148.500.—	148.500.—	—	—
Transferencias de Capital	393.930.23	671.768.25	—	277.838.02
<b>CARACTER 1 - FINALIDAD 2 - SALUD PUBLICA</b>				
Gastos en Personal	887.118.95	950.076.29	—	62.957.34
Bienes y Servicios	168.971.94	223.536.—	—	54.564.06
Erogaciones de Capital	22.514.02	41.000.—	—	18.485.98
<b>CARACTER 1 - FINALIDAD 4 - INFRAESTRUCTURA VIAL</b>				
Gastos en Personal	165.684.16	202.080.36	—	36.396.20
Bienes y Servicios	178.555.52	216.492.68	—	37.937.16
Erogaciones de Capital	928.283.55	1.053.377.59	—	125.094.04
<b>CARACTER 1 - FINALIDAD 5 - BIENESTAR SOCIAL</b>				
Gastos en Personal	131.995.01	153.865.07	—	21.870.06
Bienes y Servicios	13.540.11	43.011.—	—	29.470.89
Transferencias Corrientes	41.741.99	49.712.—	—	7.970.01
Erogaciones de Capital	183.540.43	226.430.—	—	42.889.57
Inversión Financiera	12.158.43	20.000.—	—	7.841.57
Transferencias de Capital	10.461.80	14.000.—	—	3.538.20
<b>CARACTER 1 - FINALIDAD 6 - A CLASIFICAR</b>				
Cálculo de Recursos	—	7.012.325.35	—	7.012.325.35
Presupuesto de Gastos	7.012.325.35	—	7.012.325.35	—
Caja y Bancos	25.296.512.99	23.868.572.15	1.427.940.84	—
Cuentas Patrimoniales Activas	2.583.648.04	86.514.18	2.497.133.86	—
Deuda Consolidada	274.140.65	716.537.81	—	442.397.16
Deuda Flotante	624.894.33	1.938.357.59	—	1.313.463.26
Cuentas de Afectación	256.243.37	256.603.07	—	359.70
Cuentas de Terceros	2.559.359.50	2.600.879.53	—	41.520.03
Patrimonio Municipal	110.514.18	2.175.594.89	—	2.065.080.71
Resultado de Ejercicios Anteriores	547.793.94	576.055.65	—	28.261.71
	52.227.026.12	52.227.026.12	12.549.383.93	12.549.383.93

MIGUEL S. GORELIK  
Cont. Púb. Nac.  
Srio. de Gobierno y Hacienda (Int.)

JUAN MARIA MELZI  
Director Gral. de Tesorería  
Municipalidad de Fcjo. Varela

ALDO GUIDO SUT  
Director General de Contaduría

BENITO S. EZCURRA  
Cap. de Fragata (R.E.)  
Intendente Municipal de  
Florencio Varela

## BALANCE DE TESORERIA AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

INGRESOS		EGRESOS	
SALDO DE SETIEMBRE		EGRESOS ORDINARIOS	
Caja	1.199.551	Finalidad 1 - Adm. Central	
Banco	2.647.396.56	Gastos en Personal	668.541.07
	2.648.596.07	Bienes y Servicios	173.717.76
Irdinarios s/afectación	647.126.64	Intereses y Gastos de la Deuda	3.120.—
Ordinarios c/afectación	854.060.81	Transferencias corrientes	1.500.—
	1.501.187.45	Erogaciones de Capital	100.419.26
Especiales c/afectación	213.771.72	Amortiz. de la deuda	8.000.—
	213.771.72	Transferencia de Capital	217.878.25
		Devolución de Tributos	4.929.39
		Finalidad 2 - Salud Pública	
		Personal	369.475.89
		Bienes y Servicios	56.907.12
		Erogación de Capital	6.539.92
		Finalidad 4 - Infraest. Vial	
		Personal	67.659.25
		Bienes y Servicios	66.998.33
		Erogación de Capital	292.665.75
		Finalidad 5 - Bienestar Social	
		Personal	57.316.29
		Bienes y Servicios	6.904.13
		Transferencias Corrientes	6.831.44
		Erogaciones de Capital	24.918.05
		Inversión Financiera	32.281.53
		Transferencia de Capital	2.746.—
			2.169.349.43
		Egresos Especiales	
		Cuentas Especiales	766.264.97
		SALDO AL EJERCICIO 1972	
		Caja	30.431.65
		Banco	1.397.509.19
			4.363.555.24
Bco. Pcia. Suc. Fcjo. Varela Ctas. Ctes.		Bco. Pcia. Bs. As. Suc. F. Varela Ctas. Ctes.	
Total de cheques emitidos	2.581.129.98	Total de depósitos efectuados	1.331.242.61
Saldo al ejercicio 1972	1.397.509.19	Saldo de setiembre	2.647.396.56
	3.978.639.17		3.978.639.17

MIGUEL S. GORELIK  
Cont. Púb. Nac.  
Srio. de Gobierno y Hacienda (Int.)

JUAN MARIA MELZI  
Director Gral. de Tesorería  
Municipalidad de Fcjo. Varela

ALDO GUIDO SUT  
Director General de Contaduría

BENITO S. EZCURRA  
Cap. de Fragata (R.E.)  
Intendente Municipal de  
Florencio Varela



# Acusan al arquitecto Juan por no cumplir su palabra

Con fecha 20 de marzo de 1972 un grupo de vecinos de Zeballos elevó una nota al intendente municipal informando que, en diciembre de 1970, le hicieron conocer la necesidad de asfaltar la calle Mariano Boedo, paso obligado de gran cantidad de personas al dirigirse a tomar el tren.

to la pavimentación de una cuadra de Boedo, entre Bulnes y Zorrilla.

Según se informa en el texto elevado al capitán Ezcurra, el arquitecto Juan, el 17 de diciembre de 1971, aseveró que, en marzo de 1972, se iba a festejar la terminación del pavimento.

El 10 de marzo de este año los vecinos acudieron a la Municipalidad para conocer el estado de las gestiones y allí se enteraron de "que la compañía se negaba a hacer el asfalto de esa cuadra".

Cabe entonces la reflexión escrita: "Cómo es posible que una compañía pavimentadora se niegue a hacer algo que el más lego sabe que usted, señor Intendente, tiene resortes legales para hacerle cumplir".

El 13 de enero de 1971 los vecinos fueron recibidos por el Secretario de Obras y Servicios, quien manifestó que la pavimentación era —según aclara la nota— "un asunto resuelto, que se iban a asfaltar dos cuadras de Boedo, utilizando el 20 por ciento del llamado a licitación de las calles Castro Barros y Zorrilla".

El paso siguiente fue hacer firmar la conformidad a los vecinos, a un precio de 1800 pesos ley por cada diez metros lineales, contra 1400 pesos ley que abonaban, por igual distancia, los frentistas de las calles citadas.

Como en diciembre de ese año se terminó la pavimentación de estas dos arterias, los interesados expusieron al arquitecto Juan sus dudas sobre el cumplimiento de la palabra empeñada, pues pensaban que la compañía pavimentadora pretendería cobrar mayores costos, ya que había retirado sus elementos y se había ido. El secretario aseguró que ello no ocurriría pues, en el contrato de la licitación "se estipulaba la posibilidad de construir un 20 por ciento más de pavimento al mismo precio".

En tanto, por ordenanza municipal —1317-71— se había dispues

## LA CANDELA

Confitería  
Restaurant  
Masas y Tortas  
Servicio de Lunch

Salón para Fiestas  
**GRATUITO**

Monteagudo 20  
Fcio. Varela



Visite las Vidrieras de MODAS EVELEM  
ENCONTRARA EN ELLAS LO MEJOR.  
LO MAS MODERNO Y LO MAS ELEGANTE.  
PARA LA PRESENTE TEMPORADA

S. Sallarés 135 — Florencio Varela

# VIRGILI y CORTI s.r.l.

Organización de Ventas Inmobiliarias

URBANIZA Y VENDE SU TIERRA  
TOTALMENTE FINANCIADOS  
TERRENOS EN FLORENCIO VARELA

Paraná 123 Piso 1° - 46-6789 - 49-5096 - Capital  
Av. Calchaquí Km. 24 - 255-2571 - Cruce Varela

## Fogosa charla del sacerdote Carlos Mujica

"El compromiso del cristiano en la Argentina de hoy" fue el tema de la fogosa conferencia que el sacerdote peronista Carlos Mujica, ofreció el viernes pasado, invitado por el Ateneo Justicialista varelenso.

Entre otros conceptos el sacerdote tercermundista expresó que "la religión no es una aspirina espiritual y que es más importante practicar el amor que tener fe". Al referirse a la violencia y a la situación económica manifestó: "se hambrea al pueblo y se imbeciliza a la oligarquía, el que dice que no hay hambre es un idiota o un sinvergüenza... y seguramente terminará votando por la Nueva Fuerza" y agregó: "la violencia institucionalizada con su general HAMBRE provoca más muertes que cualquier guerra".

Finalmente al referirse a la distribución de las riquezas dijo: "yo también amo a los ricos, por eso quiero que sean pobres. No miserables pobres, pues los ricos no ganarán el reino de los cielos... pero ellos no quieren que los ame de esa manera".

A continuación el doctor Enes Riú, como integrante del Ateneo, pasó a historiar las tácticas y estrategias del peronismo, y a ofrecer detalles del frente cívico de liberación nacional, al que definió como "una genialidad del general Perón".

### AUTORIDADES

La conducción local del movimiento Justicialista dió a conocer un comunicado y la lista única que se presentará a las elecciones partidarias. La integran J. R. Barraza como presidente (primicia de EL VARELENSE); M. Nelly Salerno como vicepresidente; A. Martínez como secretario general; J. R. Arévalo como secretario adjunto; N. J. E. Vaccaro y O. S. Mingote como delegados y M. Sánchez como delegado suplente.

## R. Alfonsín en Varela: el 5 de Mayo Cierra su Campaña

Raúl Ricardo Alfonsín presidirá el acto de cierre de la campaña electoral partidaria, que se realizará en nuestra ciudad el próximo 5 de mayo a las 21, en el local de Mitre y España.

Se anunció que además del citado dirigente hablarán Roberto Tazzi, Capelleri, Karakachoff, Antonini y Armendáriz.

### CANDIDATOS

Confirmando una primicia de EL VARELENSE, en la asamblea del 8 del corriente los radicales designaron candidatos para los comicios internos del 7 de mayo y se eligieron los nombres anticipados en estas páginas. Para presidente, J. F. Antonini; vicepresidente 1º R. O. Nutti; vicepresidente 2º J. M. R. Loyola; secretario general J. C. Fava y para convencionales provinciales, A. Lladós y J. J. Rosenberg.

Por otra parte se anunció que el señor Victorio E. Robertazzi integrará la lista de convencionales y el señor José F. Antonini la de delegados al comité provincial.

### SUB-COMITES

El radicalismo local informó sobre la habilitación de dos nuevos locales partidarios, uno en Santa Rosa, que se inaugurarán el 29 y 30 del corriente, respectivamente.

### ELECCIONES

El próximo 7 de mayo el radicalismo local elegirá 52 delegados titulares y 52 suplentes a la convención nacional; 4 delegados titulares y 2 suplentes al comité nacional; 24 miembros titulares, incluidos el presidente y vices 1º y 2º y 24 suplentes para integrar el comité provincial; 24 miembros titulares y 12 suplentes para el comité local; 2 delegados titulares y 2 suplentes a la convención de la Provincia en representación local y los integrantes de los sub-comités radicales y del Distrito.

### ALFREDO SCROCCHI

El grupo alfonsinista pretende "pasar el trapo" y, desde el comienzo, se lanzó en una ofensiva a fondo, trabajó bien en la afiliación y prácticamente, se asegura, no habrá lucha interna en el orden local. Se estima que solamente algunos dirigentes estarían en el balbinismo (Devincenzi, Muñoz y otros) y en la última semana se habría logrado la definición de Alfredo Scrocchi por la lista de Alfonsín. De acuerdo con informaciones el mismo Alfonsín visitó a Scrocchi y éste habría anunciado su propósito de apoyarlo sin participar muy activamente en la cosa.

### HOTEN PENSION

## "MABEL"

Habitaciones a Caballeros y Matrimonios sin Hijos

Cno. Gral. Belgrano Km. 30

### FLORENERIA "LA HAYA"

de TRUJILLO y DOS SANTOS

VARIEDAD EN FLORES

DE SU PROPIA PRODUCCION

Frente al Cementerio de Florencio Varela

## PINTURERIA "SAN MARTIN"

Pinturas - Lacas - Barnices Esmaltes  
Extraordinario Surtido

T. E. 255-0314

San Martín 57 Florencio Varela

PARA EL PAPA, EL NIÑO Y EL JOVENCITO

SALINAS SPORT ☒ SALINAS JUNIORS

## CREDITOS

A MENORES DE EDAD y ESTUDIANTES

Monteagudo 202 Florencio Varela Monteagudo 214

## MARTINEZ Y DE LA FUENTE

CONSTRUCCIONES CIVILES y ELECTROMECHANICAS

Av. San Martín 585 - T.E. 255-0345/0942 - Florencio Varela

## TELEVISORES

Planes de Financiación

# FARAONI

## SERVICE EXCLUSIVO

Rivadavia 326

F. Varela



**GUIITARREANDO**

El sábado 6 de mayo, a las 18, en el Centro Cultural Sarmiento, se realizará la asamblea constitutiva de la Asociación Guitarística de la Provincia de Buenos Aires. La entidad cuenta hasta el momento con medio centenar de socios y tendrá su sede en esta ciudad.

**FOTO BERIEL**

255-0602

**POUPEE CRISTAL**

Calidad y Distinción en Regalos

España 81 Fcio. Varela

Al lado del Cine Gran Rex

**SOCIALES - SOCIALES - SOCIALES**

**DECESOS**

*Benito de la Fuente*

El 22 de abril, tras las alternativas de una cruel enfermedad, falleció el señor Benito de la Fuente, antiguo vecino de esta ciudad. El extinto desarrolló intensa actividad especialmente en el campo político, resultando electo intendente por el Partido Peronista en 1962, cargo que no llegó a asumir por el desarrollo de los acontecimientos que interrumpieron la vida institucional del país.

**NACIMIENTOS**

El 8 de abril nació el robusto Fernando Eugenio, primogénito del matrimonio Fernández-Victoria.

—El 12 del corriente el hogar de los esposos Lucía Gómez y Arturo Kauffman se vio alegrado por el nacimiento de Alejandra Fabiana.

**CUMPLEAÑOS**

Cumplió 15 años, el 27 del mesj pasado, Mirta Cris-

tina Nakasone. El acontecimiento fue celebrado con una reunión, realizada el 15 del corriente.

—El 15 de abril festejó su cumpleaños el señor Ernesto Milanés, apreciado vecino de Villa del Plata.

—El señor Rodolfo Cortez de Villa del Plata, celebró una fecha íntima el 17.

—Traspuo el umbral de los quince años Mirta N. Zapiola. Para celebrarlo, sus padres ofrecieron una reunión el 22 de este mes.

**CASAMIENTOS**

Se casa un "divorciado" en la iglesia de San Juan Bautista. Antonio Serrano, director de la comparsa "Los divorciados de Florencio Varela", dará el sí a Patricia Trocchi, el 29 de este mes.

**Hace 25 Años**

Las autoridades municipales están estudiando la posibilidad de una entrevista de los matarifes locales con el gobernador de la provincia, con el objeto de interesarlo para que sea incluida en el Plan Trienal la construcción de un matadero municipal modelo.

La última campaña política se caracterizó en casi todo el país por la forma en que fueron dañados los frentes de las propiedades haciéndoles cumplir funciones de cartelera y estampando en ellos inscripciones con tiza, pintura y alquitrán. Florencio Varela había tenido la suerte de escapar a ese común denominador y era casi una excepción en la provincia en lo que atañe a la limpieza de sus frentes.

Para la semana próxima, el comisionado municipal tiene pensado invitar a los mayores contribuyentes, vecinos caracterizados y representantes de las diversas actividades locales, a una reunión en su despacho, para conversar sobre la posibilidad de dotar a Florencio Varela del servicio de aguas corrientes.

**Artes Gráficas Varela**



de Roberto Lanzillotta  
IMPRESA COMERCIAL E INDUSTRIAL  
TARJETAS DE 15 AÑOS PARTES DE ENLACES  
Mitre 72 - F. Varela

**ANIVERSARIOS**

Cumplieron tres años de casados, el 12 del actual, los esposos Norma Romanello y Norberto Popovich.

—El 18 del mes en curso celebraron sus veintiocho años de vida matrimonial Francisca Prats y Orfeo Ferrari.

**RESTABLECIMIENTOS**

Felizmente recuperado del accidente sufrido, el doctor Eduardo Negri se reintegró a sus funciones de subdirector del Hospital Municipal.

**Esperanto**

El 30 del corriente, a las 17, se efectuará la asamblea ordinaria del Círculo Varelenso de Esperanto.

La reunión se hará en el local de la institución, Belgrano 211.

**T. E. UTILES**

Bomberos: 255-2022; Comisaría: 255-0444; Municipalidad: 255-1003 y 255-0867; Hospital: 255-2004  
SEGBA: 255-0033; Telefonogramas: 33-9229; Identificación Civil: 255-1753; Camineros: 255-1011; Correo: 255-0231; EL VARELENSE: 255-0418 y 255-2141.

**SALON DE FIESTAS**

**CRISTIAN**

de JUAN MOLNE  
15 AÑOS - CASAMIENTOS - SOCIALES  
Av. SAN MARTIN 1186 Informes:  
FLORENCIO VARELA V. SANSFIELD 401



**FIESTAS INFANTILES**

Organización y Animación  
A CARGO DE MAESTRAS ESPECIALIZADAS

**SALON DE FIESTAS**

**ONRISITAS**

T. E. MITRE  
255-0253 138 y 155  
255-1322 Florencio Varela

**Foto Venecia**

Dr. SALLARES 152 - FLORENCIO VARELA

**FLOTERIA "PALAIS"**

Plantas de Adorno  
Variedades en Flores  
Compromisos y Obsequios  
Enviamos Flores a Todo el Mundo  
PALMAS y CORONAS  
T. E. 255-0219  
Dr. S. SALLARES 126 - Fcio. VARELA

**Agencia de Autos Remise**  
"FLORENCIO VARELA"  
CASAMIENTOS  
BAUTISMOS  
TRASLADOS  
VIAJES EN GENERAL  
JUAN VASQUEZ 111 Piso 1º  
T. E. 255-0418 - 255-0044  
Servicio Nocturno 255-1308

CALIDAD EN FLORES  
**FLOTERIA**  
**Anahí**  
IKEBANAS - CANASTOS  
PLANTAS DE ADORNOS  
PALMAS Y CORONAS  
(Sucursal en el Cementerio)  
SARMIENTO 114 Fcio. VARELA

**Casa SCROCCHI S.C.A.**  
COCHERIA  
60 años al servicio de Florencio Varela  
**DISTINCION**  
Casamientos - Ambulancias - Sepelios  
Remises - Traslados  
CREDITOS  
Av. J. Vásquez 141 Salas Velatorias:  
255-0039/1362 España 259 - 255-0406  
Florencio Varela

**OXFORD COLLEGE**

MAR DEL PLATA  
BUENOS AIRES

INSTITUTO SUPERIOR DE INGLES  
DR. S. SALLARES 565 FLORENCIO VARELA

Traducciones  
Preparación de Exámenes  
SE OTORGAN BECAS A INGLATERRA



## 12 de Octubre: Reunión Vecinal

La comisión directiva de la sociedad de fomento "12 de Octubre", del Cruce de Florencio Varela, invitó a todos los socios y vecinos de la entidad a una reunión que se efectuará el próximo 30 del corriente, a las 9.30.

En el transcurso de la citada reunión, que se realizará en la sede de la sociedad, Belisario Rolán 251, se considerarán distintos problemas y se informará sobre la marcha de diversas gestiones iniciadas ante la Municipalidad.

Entre otras cosas se considerará la vieja iniciativa vecinal, para dotar de luz a gas de mercurio a la barriada, inquietud que pese al esfuerzo de la sociedad de fomento, aún no logró concretarse.

**Ilavona  
y  
ferreres  
s. r. l.**

Construcciones  
Civiles e  
Industriales

Monteagudo 384  
Florencio Varela

## Centro médico en Ricardo Rojas

*Un barrio progresista, "Ricardo Rojas", en Bosques, da el ejemplo de lo que puede la ambición sanamente encaminada de un grupo de vecinos con ganas de ponerle el hombro a la patria chica.*

El esfuerzo más reciente estuvo encaminado a la creación de un centro médico con asistencia permanente, ya que el que funcionaba en el lugar lo hacía solamente una hora por día.

El centro —que será inaugurado el domingo 30 de este mes, a las 10.30— funcionará en depen-

dencias de la sociedad, Arturo Capdevila, entre Lope de Vega y Yamandú Rodríguez. En él atenderán especialistas en niños y en ginecología y se efectuarán curaciones, nebulizaciones y vacunaciones.

### Escuela Primaria

Una vieja aspiración de los fomentistas del barrio es la creación de una escuela primaria común, a la que puedan concurrir los pequeños de la barriada, que suman ya más de medio millar en edad escolar.

Las gestiones iniciadas por los vecinos se vieron apoyadas por la iniciativa del inspector jefe de la Zona de Unidad Operativa 6-3, señor Vicente D'Abramo, quien prestó el asesoramiento de la repartición a su cargo. Realizado ya el pre-censo, para determinar el número de niños en edad escolar, falta tan solo llenar algunos recaudos legales y reglamentarios.

En una reunión mantenida por directivos de la sociedad de fomento con el Inspector de Enseñanza Primaria Común del Parti-

do, señor Héctor Roque Cataldo, éste les informó sobre los pasos a seguir para llevar adelante el proyecto.

Esta idea se vería complementada, en el futuro, con la creación de un centro educativo para adultos.

Es de destacar el apoyo prestado a la iniciativa por un profesional varelenso, el señor Esteban N. Pisani, quien se ofreció desinteresadamente para trazar los planos del nuevo edificio y por la firma Luchetti y Cia., que prometió un importante aporte para materializar el proyecto. La construcción correrá por cuenta de la entidad de fomento.

## C. L. E. S. A.

El próximo 30 a las 10, se llevará a cabo la asamblea general ordinaria de C.L.E.S.A. (Cooperativa Limitada de Electricidad y Servicios Anexos), en el local de Juan Vásquez 483.

Se considerarán los motivos de la convocatoria fuera de término, y la memoria y el balance, se constituirá una comisión escrutadora y se realizará elección de consejeros.

### SE NECESITAN PRODUCTORES

Juan Vásquez 111 1er. Piso  
255-0418

## Habrán Elecciones en el Nacional

Pese a lo informado oportunamente, no se realizó la asamblea general ordinaria en la sociedad de fomento "El Nacional", postergándose para el 30 del corriente a las 9.30.

En la mencionada asamblea se tratarán la memoria y balance y se procederá a la renovación parcial de autoridades de la comisión directiva.

Pese a sus reiterados deseos de dejar la presidencia, el señor Cirilo Echevarría continuará al frente de la institución, como lo hace desde la fundación de la Sociedad, hace ocho años. Finalmente aceptaría la reelección, ante la soledad de sus vecinos.

LIBRERIA y  
PAPELERIA

## CERVANTES

Artículos  
Fotográficos

K O D A K

Av. San Martín 466  
Florencio Varela

## FERIA

En tanto no se registra ninguna novedad sobre la instalación de la feria en los terrenos del ferrocarril Roca, continúan los inconvenientes que ésta ocasiona a los vecinos y a la circulación de vehículos.

Pese a las reiteradas promesas de un riguroso control municipal y a causa de la deficiencia del servicio de limpieza, las calles presentan un deplorable estado de suciedad.

## Nuevo Calendario Impositivo

La Municipalidad dió a conocer el nuevo calendario impositivo para el presente año, informando sobre las fechas de puestas al cobro y vencimientos para las tasas de alumbrado, limpieza y conservación de la vía pública —en las zonas urbanas— y de mejorado de la red vial municipal en las zonas rurales.

Se resolvió dividir el Partido en cinco zonas, fijando distintas fechas de puesta al cobro y vencimientos en cada caso, manteniéndose un descuento del 10 o/o

para los pagos que se efectúen antes de los quince días después de la puesta al cobro.

Pese a que se anunció que en el futuro se mecanizarán todos los trámites municipales, la Comuna aún recomienda a los vecinos presentarse con el último recibo de pago, cosa que complica y crea problemas, exigiendo al contribuyente una documentación de la que la Municipalidad debe tener constancia. Es de esperar que la mecanización traiga soluciones.

### SANTIAGO PLA

Martillero Público  
Sallarés 366 - Florencio Varela

Remates, Ventas, Alquileres, Transferencias de Negocios, Seguros, Hipotecas, Administración de Propiedades.

## VENDO CASA

SALLARES 60

LIVING COMEDOR. 3 DORMITORIOS - HALL - COCINA. ANTECOCINA. LAVADERO CERRADO - BAÑO.

TRATAR DUENO.

SALLARES 60

de 12 a 15 horas

ESTUDIO  
IMPOSITIVO  
CONTABLE

## MIGUEL GORELIK

CONTADOR PUBLICO NACIONAL

Monteagudo 416

T.E. 255-2141

Florencio Varela

## Muebles D'Elía

MUEBLES EN TODOS LOS ESTILOS  
SOMOS FABRICANTES

CREDITOS A SOLA FIRMA

Dormicentro Pirelli  
Juan Vásquez 63  
T. E. 255-1690

Artículos para el Hogar  
Av. San Martín 1806  
Fcio. Varela

## Electricidad Florencio Varela

DE CARLOS A. VICTORICA y CIA.

Venta y Reparación de Artículos Eléctricos  
Instalaciones Eléctricas y Bobinajes  
SALLARES 73 Fcio. VARELA

SUC. DE

## Martín Calvi

FABRICA DE SODA

REPARTO A DOMICILIO

CONCESIONARIO:

CERVEZA QUILMES  
VINOS DONATI

Almirante Brown 170 - 255-0125 - Fcio. Varela

## GUILLERMO A. BASSAGAISTEGUY

FINANCIERA - INMOBILIARIA  
CASAS - CAMPOS  
NEGOCIOS - TERRENOS

ADMINISTRACIONES

HIPOTECAS

BOCCUZZI 108

SEGUROS  
T.E. 255-0137

Florencio Varela

COMBINADOS  
ESTEREO

# FARAONI

Facilidades de Pago

Rivadavia 326

F. Varela



# GUIA DE PROFESIONALES

## NIÑOS

### Dr. ANGEL ROBERTO LOZANO

MEDICO DE NIÑOS  
Atiende en la Clínica Santa Ana - D. Rocha y Arenales  
Lunes y Viernes todo el día  
Martes, Miércoles y Jueves: 14,30 a 16,30 hs.  
En su Consultorio Particular: YAPEYU y OBLIGADO  
Martes, Miércoles y Jueves: de 15 a 17 hs.

### Dr. LIBIO MANDIROLA

CLINICA MEDICA - NIÑOS SOLAMENTE  
Todos los días de 16 a 18 horas  
Menos Jueves - Pedir Hora  
Bm. MITRE 165 - T.E. 255-0301 - Fcio. VARELA

## SEÑORAS

### Dr. DOMINGO J. AIELLO

SEÑORAS - GINECOLOGIA - PARTOS  
Electrocoagulación - Onda Corta - Electrocauterio  
Martes, Jueves y Sábados de 15 a 18 horas  
MORENO 85 FLORENCIO VARELA

### Dra. AMALIA F. DE C. DE GALELLA

GINECOLOGIA - SEÑORAS  
Martes, Jueves y Sábados de 15 a 18 horas  
RADIOGRAFIAS - ONDA CORTA  
Lunes a viernes de 10 a 12 horas  
MONTEAGUDO 18 Dpto. 2 Fcio. VARELA

### Dr. EDUARDO MARIO NEGRI

MEDICO  
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA  
ESTERILIDAD MATRIMONIAL  
Médico Concurrente de la Maternidad Ramón Sardá  
Todos los días, menos miércoles de 17 a 20 horas  
Avda. SAN MARTIN 10 Fcio. VARELA

### Dra. LYDIA PONCET

MEDICA  
Médica Interna de la Maternidad de La Plata  
Señoras y Partos - Partos sin dolor  
(Método psico-profiláctico)  
Todos los días, menos viernes de 17 a 20 horas  
(inclusive domingos)  
BOCCUZZI 182 1er. Piso FLORENCIO VARELA

### ELVIRA M. DE GONZALEZ

PARTERA  
Partos sin dolor - Métodos modernos - Se atiende a la embarazada desde el cuarto mes del embarazo.  
De lunes a sábados de 14 a 19 horas  
SALLARES 247 - T. E. 255-0236 - Fcio. VARELA

## ALERGIA (ASMA)

### Dr. SIMON SOOKOIAN

ALERGIA (ASMA)  
Lunes y Viernes de 9 a 12 horas  
Se atienden Obras Sociales  
SALLARES 254 FLORENCIO VARELA

## CLINICOS

### Dr. HORACIO R. BLASI

MEDICO OBSTETRA  
Miembro Titular de la Sociedad de Ginecología de La Plata  
Lunes, Miércoles y Viernes a las 17,30 horas  
SAN MARTIN 1350 Fcio. VARELA

### Dr. JULIO ALBERTO MOM

CLINICA MEDICA  
Consultorio Particular: Dr. Sallarés 254  
Lunes, Martes y Jueves de 16,30 a 20 horas  
Sábados de 16 a 19 horas  
CLINICA "SANTA ANA"  
DARDO ROCHA y ARENALES  
Cruce de Florencio Varela  
Lunes, Martes y Jueves de 10 a 12 horas  
Miércoles y Viernes: todo el día  
Domicilio Particular: San Juan 230

### Dr. JUAN LUIS SPAGNOL

MEDICO  
CLINICA MEDICA y PIEL  
Médico del Equipo Estable de A.M.S.A.  
Consultas: todos los días de 16 a 19 horas  
SAN MARTIN 10 - Piso 1º Fcio. VARELA

## ANALISIS CLINICOS

### Laboratorio de Análisis Clínicos

Enrique S. Cantalupi y Jorge J. Galanternik  
BIOQUIMICOS  
Mutuales: IOMA - BANCARIOS, YPF, etc.  
SAN JUAN 334 - Fcio. VARELA - 255-0807

### NESTOR MATEO GENOVESE

Atención a particulares y Mutuales: I.O.M.A.  
Bco. Provincia - Y.P.F. - I.M.M.A. - Bancarios etc.  
Horario: Lunes a viernes de 8 a 12 horas y de 15 a 19 hs.  
Sábados: de 8 a 13 horas  
MONTEAGUDO 252 - F. VARELA - T.E. 255-1455  
URGENCIAS: TUCUMAN 105 - Fcio. VARELA

## OCULISTAS

### Doctor J. C. MONTAGNA

OCULISTA  
Atiende lunes, martes, jueves y sábados de 15 a 19 hs  
SE ATIENDEN MUTUALES  
BOCCUZZI 161 Piso 1º Fcio. VARELA

## ODONTOLOGOS

### Dr. FELIPE PEDRO GARCIA

CIRUJANO DENTISTA  
Odontólogo del Policlínico de Lanús  
Lunes a viernes de 15 a 20 - Sábados de 17 a 19 hs.  
Dr. S. SALLARES 326 Fcio. VARELA

### Dr. SANTIAGO MANDIROLA

CIRUJANO DENTISTA  
Consultas todos los días de 15 a 20 horas  
Bm. MITRE 65 Fcio. VARELA

### Dra. MIRTHA ELENA MARTINO

CIRUJANA DENTISTA  
NIÑOS - RAYOS X  
Reservar Hora de lunes a viernes, por la tarde  
Atiende afiliados de: I.O.M.A. y A.M.S.A.  
SAN MARTIN 10 - 1er. Piso Fcio. VARELA

### Dr. HUGO CESAR ROSALES

DENTISTA CIRUJANO  
Consultas todos los días, excepto sábados de 15 a 20 hs.  
PEDIR HORA  
Atiende a los Afiliados al I.O.M.A.  
BOCCUZZI 182 - 1er. Piso Fcio. VARELA

### Dr. CARLOS TOKUMOTO

ODONTOLOGO  
Lunes - Miércoles - Jueves y Viernes  
9 a 12 y de 15 a 20 hs. - Sábados 9 a 12 hs.  
PEDIR HORA  
ALBERDI 15 Fcio. VARELA

## CIRUJANOS

### CLINICA MEDICA QUIRURGICA

Dr. LUIS F. GALELLA  
MEDICO CIRUJANO  
Diariamente desde las 17 horas  
MONTEAGUDO 18 Dpto. 2 FLORENCIO VARELA

### Dr. GABRIEL CASTELLANOS

ESPINOSA  
MEDICO CIRUJANO  
Agregado al Servicio de Cirugía del Instituto Prof. Luis Agote  
(Haedo - Buenos Aires)  
CIRUGIA GENERAL y SENORAS  
Consultas todos los días de 16 a 20  
MONTEAGUDO 502 Fcio. VARELA

## CARDIOLOGIA ELECTROCARDIOGRAMAS

### Dr. NESTOR O. MALVESTITO

Médico del Servicio de Cardiología del Instituto del Tórax de La Plata - Cardiología - Electrocardiogramas  
Consultorio Particular: SAN JUAN 26  
FLORENCIO VARELA  
Lunes, Miércoles y Viernes de 17,30 a 20,30 horas  
Demás días, solicitar hora  
ADHERIDO A TODAS LAS MUTUALES

## FARMACIAS

### FARMACIA BOCCUZZI

de GILBERTO I. GONZALEZ  
mp. 4649 - efg. 1228  
LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS  
HOMEOPATIA - OPTICA  
ESPAÑA 102 - T.E. 255-0050 y 0331 - Fcio. VARELA

### Farmacia y Droguería "Del Pueblo"

de IVAN F. A. CASCARDI  
QUIMICO FARMACEUTICO  
Sallarés esq. Montegudo - T.E. 255-2007 - F. Varela

### FARMACIA "LORENZELLI"

ANGELA V. LORENZELLI de MANDIROLA  
y FRANCISCO BRACUTO  
Químicos Farmacéuticos  
MONTEAGUDO esq. Bm. MITRE - T.E. 255-0034

### Farmacia Dr. ZAPICO

de LUIS C. ZAPICO ANTUSA  
Doctor en Bioquímica y Farmacia  
JUAN VAZQUEZ 281 FLORENCIO VARELA

## ABOGADOS

## ESCRIBANOS

### Dr. CARLOS ALBERTO GOYENA

ABOGADO  
AYACUCHO 175 FLORENCIO VARELA

### MARTA RAQUEL LOPEZ

ESCRIBANA  
Registro N° 4  
ESPAÑA 45 FLORENCIO VARELA

### Dr. ENRIQUE MANUEL LANDO

ABOGADO  
Av. SARMIENTO 123 FLORENCIO VARELA

## CONTADORES

### MIGUEL GORELIK

CONTADOR PUBLICO NACIONAL  
MONTEAGUDO 416 - 255-2141 - F. VARELA

# ANTIBACTER

CASAS

CHALETS  
TERRENOS

JUAN VASQUEZ 111

INMOBILIARIA

# Roberto

CAMPOS

QUINTAS  
ALQUILERES

FLORENCIO VARELA



# Se Preparan las Cafeteras

"Estancia Chica" continúa constituyendo un verdadero imán para los aficionados "tuercas" varelenses.

El próximo 1º de mayo se efectuará una nueva prueba y nuestra ciudad estará representada por el 14 de Roberto Lambardi —quien parece dispuesto a pelear el primer puesto de esta temporada con el campeón 1971 Juan Zinetti y con Alfredo Martín, y por la otra "cafetera" varelense.

El 120 de Corpucci —a quien acompaña Adalberto Britos— debutó con poca suerte, pero dando ventajas en conocimiento de la pista y experiencia. El círculo de competición "El Portugués" presta toda su colaboración y apoyo para mejorar en lo posible el rendimiento de la máquina. En el taller de "Simón" se trabaja duro y con gran entusiasmo, tratando —suponemos— de darle mayor velocidad que le permita entreverarse en la punta.

Los varelenses que gustan de los "fierros" tienen ahora un doble motivo y una incontestada justificación, para hacerse el viaje hasta "Estancia Chica" y 'cinchar' por los representantes locales, esperando que Lambardi repita sus últimas actuaciones y Corpucci pueda acercarse a los punteros.

## Organización

# AR-BEL

REDITOS - LUCRATIVAS  
INMOBILIARIAS  
SUCESIONES  
PLANOS - SEGUROS  
PATENTAMIENTOS  
TRANSFERENCIAS  
AUTOMOTORES  
TRAM. MUNICIPALES  
FOTOCOPIAS

EN EL ACTO

Av. H. YRIGOYEN 1261  
CRUCE VARELA

# Se Necesitan Productores

Juan Vázquez 111 1er. Piso  
255-0418

# Ferrari Hnos.

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Cales - Cemento - Arena - Maderas  
Sanitarios - Chapas Galvanizadas - Hierros

Bmé. MITRE 222 - T.E. 255-0249 - Fcio. VARELA



# V. DEL PLATA

Se realizará un campeonato interno de bochas, en la sede de la sociedad de fomento de Villa del Plata.

El citado torneo se efectuará durante los días 29 y 30 del corriente y el 1º de mayo, organizado por la subcomisión de bochas de la entidad.

## FUTBOL

Se enfrentaron en un interesante partido de fútbol, los equipos representativos de Villa del Plata y Unilan. El resultado final del encuentro fue de 1 a 0 en favor de éstos últimos.

# Reunión del Distrito de Educación Física

Se efectuó en nuestra ciudad, una reunión donde la Comisión de Distrito de Educación Física de Florencio Varela, cuyo presidente es el profesor Alberto J.

Rossi y su secretaria general la señorita Estela Girola, informó sobre las metas, contenidos y objetivos de su tarea.

Se anunció la creación de las

subcomisiones deportivas para atender las necesidades específicas y que se encuentran en estudio y planificación los centros de portivos N° 1 en el Matadero y el N° 2 en la sociedad de fomento de Villa San Luis. Estos centros contarán con el apoyo de las escuelas pilotos 1, 2 y 3, numeración que corresponde a las escuelas comunes 20, 5 y 15 respectivamente.

# Oportunidad para Echegaray

Parece que definitivamente se aclara el panorama futuro para Victor Echegaray. Luego de tantas marchas y contramarchas nuevamente se anunció que se le dará la chance para combatir por el cetro mundial de la categoría. Es de esperar que de una vez por todas se le dé la oportunidad al sanjuanino-varelenso y que éste sepa aprovecharla.

# Un Varelenso que Triunfa

Recibimos información de otro varelenso que triunfa en el extranjero.

Julio Alas, después de Boca, Generales en Estados Unidos, Newells Old Boys y Huracán, luce su fútbol en el Atlético de Méjico.

Hoy nos llegan recortes de diarios en los que periodistas especializados dan su opinión, sobre la actuación del "Gallego" en distintos partidos: "Esto": "De todos nos satisfizo Alas, quien en su puesto de lateral brilló mucho"; "Julio Alas continuó recibiendo felicitaciones por su gran desempeño. "Un hermoso gol de Alas, el mejor valor, fue injustamente invalidado por el árbitro".

"La Afición": "El mejor valor del equipo fue Alas. "Ovaciones" ...Atlético sin otra figura de valor que el lateral Julio Alas, que con sus jugadas de apoyo significó el mayor peligro para

el arco del Jalisco. "El Sol de Pueblos": "Alas jugó un gran partido el domingo, se cecó a Brambila". Evidentemente buenas noticias, que no hacen sino confirmar las posibilidades de nuestros jugadores en el exterior y premiar las virtudes —en este caso— de Julio Alas.

# Simultáneas

El club de ajedrez "Estrategia" de nuestra ciudad, representado por Roberto Lanzilotta y David Koszo, disputó cuarenta partidas simultáneas con alumnos del instituto "Santa Lucía" en las instalaciones de este establecimiento.

Las simultáneas —que se efectuaron el 20 del corriente— forman parte de la preparación para realizar un torneo juvenil en el mes de mayo.

Los alumnos Daniel Moreno y Carlos Mora lograron hacer tablas y el alumno Néstor Montenegro fue el único ganador, haciéndose acreedor a un libro de ajedrez. Otro volumen similar fue donado por "Estrategia" a la biblioteca del "Santa Lucía".

# Instituto Privado de Radiología

Director Dr. RAFAEL N. ZUMARRAGA

RADIOGRAFIAS MEDICAS y DENTALES  
TOMOGRAFIAS

Lunes a Viernes de 9 a 12 y de 15 a 21 horas  
Sábados de 9 a 12 horas

Monteagudo 339

Florencio Varela

# Aniversario del Club Social y Deportivo "Nahuel"

Con una cena de camaradería festejó el club social y deportivo "Nahuel", de nuestra ciudad, su 37 aniversario.

Se anunció la construcción de una pileta para niños; que se encuentra en vías de terminación el salón de actos, y que se espera contar con baños, vestuarios y guardarropas remodelados para

la próxima temporada. Por otra parte, se proyecta también la construcción de una cancha de tenis, de porte que se sumará de esa manera a los que ya se practican en la entidad.

Grandes Zapaterías

# LA FAVORITA

El más amplio surtido en Calzado para Colegiales y Estudiantes

Juan Vázquez y España  
España y Dr. Sallarés

# CLINICA SANTA ANA

DARDO ROCHA y ARENALES - F. VARELA

T. E. 255 - 1602

Servicio de Urgencia Permanente

Médico Director: Dr. Saúl Weich Glogier

HORARIO DE ESPECIALISTAS

## MEDICINA DEL TRABAJO

Dr. Norberto D'Emilio - Miércoles y Sábado: 9 a 21 hs.  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes: 15 a 16.30 hs.

## CIRUGIA

Dr. Saúl Weich Glogier - Martes y Jueves: 9 a 21 hs.  
Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados: 14 a 16.30 hs.

## CLINICA MEDICA

Dr. Julio Alberto Mom - Miércoles y Viernes: 9 a 21 hs.  
Lunes, Martes y Jueves 10 a 12 horas.

## CARDIOLOGIA

Dr. Néstor Osvaldo Malvestito - Martes y Jueves: 9 a 21 hs.  
Sábados: 14.30 a 16.30 horas.

## PEDIATRIA

Dr. Angel Roberto Lozano - Lunes y Viernes: 9 a 21 hs.  
Martes, Miércoles y Jueves: 15 a 16.30 horas.

## ALERGIA

Dr. Manuel Cañas - Martes y Jueves: 14 a 19.30 hs.

## OBSTETRICIA

Dr. Eduardo Negri - Martes y Viernes: 17 horas

## TRAUMATOLOGIA y ORTOPIEDIA

Dr. José María Delrío - Lunes, Miércoles y Viernes: 17,30 hs.

## OTORRINOLARINGOLOGIA

Dr. Guillermo Alfonso - Miércoles y Viernes: 14 horas

## GINECOLOGIA

Dr. Miguel A. Tomas - Martes y Sábados 15 horas

## PSIQUIATRIA

Dr. Adolfo Grinstein - Martes: 11 horas.

## NEUMOLOGO

Dr. Elard Barrionuevo - Miércoles: 14.30 horas

## UROLOGO

Dr. Carlos Cowes - Martes 19 hs. y Jueves: 17 horas

## RADIOLOGIA

Lunes a Viernes: 11.30 - Sábados: 13.30 hs.

## DERMATOLOGO

Dra. Nelly Franco - Lunes: 17.30 horas

## FISIOTERAPIA y REHABILITACION

Dr. Emilio Joel Fernández - Lunes a Viernes: 16 hs.

## NEUROLOGIA y NEUROCIURGIA

Dr. Raglia - Pedir turno.

## ELECTROENCEFALOGRAMAS

Dr. Warman - Pedir turno.

## OFTALMOLOGIA

Dr. Guevara - Miércoles y Viernes: 17 horas

ATENCION A TODAS LAS MUTUALES

En Grandes Tiendas

# CASA GUTANI

MONTEAGUDO 169 al 171 - 255-0046 - FCIO. VARELA

Se Compra Mejor





# Diversión para toda la gente.

Garantizado: con el DODGE 1500  
todo es divertido.

Ir al trabajo, pasear por Bariloche  
o hacer una excursión  
por la Quebrada de Humahuaca.

Porque su sencillo motor  
supercuadrado de 1500 cc.  
puede llevarlo a todas partes.  
Sin sorpresas.

Y lo más divertido de todo  
es la facilidad con que se  
lo puede adquirir.

Con la mejor tasación para su usado.  
Visite a un concesionario DODGE.  
Y después... a jugar!



## DODGE 1500

*Para toda la gente.*

# Emilio R. Fernández

Av. Sarmiento 142

T. E. 255 - 1118

Florencio Varela

CONCESIONARIOS AUTORIZADOS



**CHRYSLER**  
FEVRE ARGENTINA